

**Приложение «Порядок оформления, предоставления и оплаты документов контрагентов» к  
Договору транспортной экспедиции  
Appendix «Client Finance Policy» to Freight Forwarding contract**

**INVOICING PROCEDURE**

*If the Company is recognized as a tax resident of the Russian Federation in accordance with the current legislation of the Russian Federation, the following provisions shall apply:*

The Parties agree that the terms and conditions of “Invoicing Procedure”, that are posted on the website <http://www.slb.ru/> (hereinafter referred to as "Website") at the address: [http://www.slb.ru/about/supply/current\\_suppliers/](http://www.slb.ru/about/supply/current_suppliers/), shall apply to the relations of the Parties.

Each Party hereby confirms that it has become acquainted and agrees with the terms and conditions of “Invoicing Procedure”, which are posted on Website.

The Client has the right to unilaterally change the terms of this “Invoicing Procedure” by posting on the Website (at the address above) a new edition of “Invoicing Procedure” or any integral part thereof that has been changed; other / additional notice to the Company is not required.

The Company undertakes to familiarize itself not less than once a month with the content of “Invoicing Procedure”, that are posted on Website, in order to timely get acquainted with its changes.

The new version of “Invoicing Procedure”, that are posted on Website, and / or any integral part thereof comes into effect from the moment of publication on the Website, unless the other date for the entry into force of the changes is determined by the Client upon publication.

**Samples of Orders / Образцы Заказов:**

**ПОРЯДОК ОФОРМЛЕНИЯ, ПРЕДСТАВЛЕНИЯ И  
ОПЛАТЫ ДОКУМЕНТОВ КОНТРАГЕНТОВ**

*Если Компания признается налоговым резидентом Российской Федерации согласно действующему законодательству Российской Федерации, применяются следующие положения:*

К отношениям Сторон подлежат применению положения и требования «Порядка оформления, представления и оплаты документов контрагентов», размещенного (опубликованного) на сайте <http://www.slb.ru/> (далее по тексту - «Сайт») по адресу: [http://www.slb.ru/about/supply/current\\_suppliers/](http://www.slb.ru/about/supply/current_suppliers/).

Настоящим каждая Сторона подтверждает, что ознакомилась и согласна с положениями «Порядка оформления, представления и оплаты документов контрагентов», размещенного на Сайте.

Клиент вправе в одностороннем порядке изменять условия указанного «Порядка оформления, представления и оплаты документов контрагентов» посредством размещения на Сайте (по указанному адресу) новой редакции «Порядка оформления, представления и оплаты документов контрагентов» или какой-либо его неотъемлемой части, подвергшейся изменениям; иного / дополнительного уведомления Компании не требуется.

Компания обязуется самостоятельно не менее одного раза в месяц знакомиться с содержанием «Порядка оформления, представления и оплаты документов контрагентов», размещенного на Сайте, в целях своевременного ознакомления с его изменениями.

Новая редакция «Порядка оформления, представления и оплаты документов контрагентов», размещенного на Сайте, и/или какой-либо его неотъемлемой части вступает в силу с момента опубликования на Сайте, если иной срок вступления изменений в силу не определен Клиентом при опубликовании.

## Заказ на покупку (Тип 1) – система SWPS



**Заказ на покупку (приобретение)**

DRU709007A  
08 Aug 2016  
DRU7E9007ABTOWH  
ИНЫ МАРТ 2016

**Контакты Закупщика для:**

- Уточнения имени Куратора
- Согласования содержания Заказа до акцепта
- Уведомления о любых изменениях в Заказе, если таковые возникли после акцепта

**Заказ на покупку (приобретение):**

**Дата оформления заказа:**

**Ссылка:**

**Номер заказа, который необходимо указывать в товаросопроводительных документах**

**Реквизиты юридического лица компании из группы Шлюмберге, которые должны фигурировать в товаросопроводительных документах и документах на оплату, а также**

**Адрес доставки, куда необходимо доставить груз**

**Покупатель:**

Schlumberger Logelco Inc.  
8, Calle Aquilino de la Guardia  
Panama City, Republic of Panama  
Russia

Контактное лицо: Ruslan Rustanov - PSC  
C/O Dmitry Kharlanov  
Тел.: +7 3452 520060 (switchboard)  
Факс:  
Адрес эл. почты: RRustanov@exchange.slb.com

**Продавец:**

Контактное лицо:  
Тел.:  
Факс:  
Адрес эл. почты:

**Грузополучатель:**

Schlumberger Logelco Inc.  
18 Neflyankov Street  
Tyumen'skaya oblast  
Neflyankovskiy, Khanty-Mansiyskiy Avtonomnyy Okrug  
628302  
Russia

Контактное лицо: RU3EG Shipping & Receiving  
Тел.: 7(3452)520060  
Факс: 7(3452)520061  
Адрес эл. почты: SLR-Distribution@slb.com  
Код получателя:

**Счет отправить:**

Schlumberger Logelco Inc.  
14, 50 let Oktyabrya str.  
Business Center "Marikan",  
Tyumen, 628000  
Russia

Контактное лицо: <https://slb.mysupplierportal.com>  
Тел.: RUS: +7 3452 52 04 49  
Факс: ENG: +1 312 237 28 10  
Адрес эл. почты: slb.finance@accenture.com  
Код отправки счета:

**Адрес для отправки комплекта документов на оплату, дополнительно указан на русском языке в сопроводительной Памятке**

**Артикул, количество и цена в документах на оплату должны строго соответствовать данным, указанным в Заказе.**

**При любых отклонениях незамедлительно уведомите Закупщика**

**Приложение:**

заказ сайт на март 2016.xlsx

Наимен. артикул	Кол-во	Единица измерения	Цена за единицу	Чистая стоимость	Дата отгрузки	Способ доставки
4256SR22.5 RU	3	валы	RUB	RUB	16 Sep 2016	Standard

Тел. 4256SR22.5 TL XTE2 165K Motive  
Погрузные инструкции: Адрес доставки: 628384, ХМАО, Тьма-х, Тельцовский тракт 1, БПО Шлюмберге КАС.1034  
Контактное лицо: Evgeny Denysenko «E.Denysenko@slb.com»  
Общая стоимость (чистая) (RUB)

**Дата, когда товар необходимо доставить по указанному Адресу доставки, ни позже, ни раньше**

**Обратите внимание!**

**В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧАЮТСЯ ПОШЛИНЫ ЗА ОБРАБОТКУ ГРУЗА, ТРАНСПОРТНЫЕ РАСХОДЫ И ДРУГИЕ НЕОБХОДИМЫЕ СБОРЫ (ЕСЛИ ТОЛЬКО ИНЫЕ УСЛОВИЯ НЕ УКАЗАНЫ В ЗАКАЗЕ ЛИБО НЕ ИМЕЕТСЯ ДРУГОЙ ДОГОВОРНОСТИ)**

Утверждено электронно: Aleksey Kobayev Дата: 28 May 2016

**НОМЕР ЗАКАЗА НА ПОКУПКУ (ПРИОБРЕТЕНИЕ) ДОЛЖЕН УКАЗЫВАТЬСЯ НА ВСЕХ СОПРОВОДИТЕЛЬНЫХ ДОКУМЕНТАХ (НА НАКЛАДНЫХ, СЧЕТАХ И Т.Д.)**

**Погрузные инструкции - уточнение Адреса доставки. В случае наличия этой графы доставку необходимо осуществлять по адресу, указанному именно в этой графе, а не в графе Грузополучатель (выше слева)**

**Стандартные Условия Шлюмберге для Заказов (далее «Стандартные Условия»), доступные в электронном виде по ссылке <http://www.slb.com/procurement/procurement/standard-conditions.html>, включены в настоящий Заказ (далее «Заказ») и регулируют его исполнение. Подписанием Заказа или принятием к его выполнению, Поставщик принимает и соглашается с условиями Стандарных Условий, выразивших поставщика в письменной форме или любыми иными способами, если они не были согласованы Шлюмберге в письменной форме. В случае возникновения споров, Стандартные Условия будут иметь приоритетное значение над любыми условиями, указанными поставщиком в любой форме. Указанные в настоящем заказе положения применяются к отношениям сторон по Заказу, за исключением случаев, когда между Шлюмберге и поставщиком существует действующее отдельное письменное соглашение относительно предмета Заказа, в этом случае приоритет и определительное**

## Заказ на покупку (Тип 2) – система 1С

**Заказ на покупку (приобретение) № 4145**

**Дата оформления заказа: 29 июля 2016 г.**

**Реквизиты юридического лица компании из группы Шлюмберге, которые должны фигурировать в товаросопроводительных документах и документах на оплату**

**Адрес доставки, куда необходимо доставить груз**

**ПОСТАВЩИК:**

ООО "Фирма "Радиус-Сервис"  
ИНН 5904017215, КПП 594801001  
Местонахождение: 614531, Пермский край, Пермский р-н, Дауренское с/п, Ферма п. Нефтяников ул, дом № 25

Почтовый адрес: 614990, Пермский край, Пермь г, Окунева ул, дом № 75А  
Бизнесные реквизиты: расчетный счет №40702810400300761003 в АО КБ "СИБИБАНК" в г. МОСКВА, корп.счет №0310181030000000202, БИК 044525202  
Телефон: (342) 238-92-38  
Факс: (342) 218-22-55

**Номер заказа, который необходимо указывать в товаросопроводительных документах**

**Грузополучатель: ООО "Фирма "Радиус-Сервис"**

Местонахождение: 614531, Пермский край, Пермский р-н, Дауренское с/п, Ферма п. Нефтяников ул, дом № 25  
ИНН 5904017215, КПП 594801001

Контактное лицо: Дарьяничина Анастасия Викторовна, телефон: (342) 238-92-38 факс: (342) 218-22-55.  
Адрес эл. почты: office@radius-n.ru

**Контакты Закупщика для:**

- Уточнения имени Куратора
- Согласования содержания Заказа до акцепта
- Уведомления о любых изменениях в Заказе, если таковые возникли после акцепта

**Артикул, количество и цена в документах на оплату должны строго соответствовать данным, указанным в Заказе.**

**При любых отклонениях незамедлительно уведомите Закупщика**

**Уточнение Адреса доставки. В случае наличия данных в этой графе доставку необходимо осуществлять по адресу, указанному именно в этой графе, а не в графе Грузополучатель (выше)**

**Дата, когда товар необходимо доставить по указанному Адресу доставки: ни позже, ни раньше**

**Обратите внимание!**

**В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧАЮТСЯ ПОШЛИНЫ ЗА ОБРАБОТКУ ГРУЗА, ТРАНСПОРТНЫЕ РАСХОДЫ И ДРУГИЕ НЕОБХОДИМЫЕ СБОРЫ (ЕСЛИ ТОЛЬКО ИНЫЕ УСЛОВИЯ НЕ УКАЗАНЫ В ЗАКАЗЕ ЛИБО НЕ ИМЕЕТСЯ ДРУГОЙ ДОГОВОРНОСТИ)**

Утверждено электронно: Алексей Кобяев Дата: 28 May 2016

**НОМЕР ЗАКАЗА НА ПОКУПКУ (ПРИОБРЕТЕНИЕ) ДОЛЖЕН УКАЗЫВАТЬСЯ НА ВСЕХ СОПРОВОДИТЕЛЬНЫХ ДОКУМЕНТАХ (НА НАКЛАДНЫХ, СЧЕТАХ И Т.Д.)**

**Стандартные Условия Шлюмберге для Заказов (далее «Стандартные Условия»), доступные в электронном виде по ссылке <http://www.slb.com/procurement/procurement/standard-conditions.html>, включены в настоящий Заказ (далее «Заказ») и регулируют его исполнение. Подписанием Заказа или принятием к его выполнению, Поставщик принимает и соглашается с условиями Стандарных Условий, выразивших поставщика в письменной форме или любыми иными способами, если они не были согласованы Шлюмберге в письменной форме. В случае возникновения споров, Стандартные Условия будут иметь приоритетное значение над любыми условиями, указанными поставщиком в любой форме. Указанные в настоящем заказе положения применяются к отношениям сторон по Заказу, за исключением случаев, когда между Шлюмберге и поставщиком существует действующее отдельное письменное соглашение относительно предмета Заказа, в этом случае приоритет и определительное**

**Заказ на приобретение товара/услуг регулируется условиями договора № от 11.01.2010 года**

№	Ед.изм.	Наименование товара/услуги	Кол-во	Ед. изм.	Цена за ед. без НДС	Стоимость без НДС	Сумма НДС	Стоимость товара с НДС
1	шт	Пластина 1030	10	шт	-	88	125	
2	шт	Пластина	1	шт	-	89	49	
Всего к оплате:						177		
в том числе НДС:							54	

1. Срок поставки по договору: 22.08.2016  
2. Стоимость настоящего Заказа составляет ( ) рублей 74 копейки), в том числе НДС 18% в размере ( ) согласно договору.  
3. Условие оплаты по договору: к/д по ф.  
4. Адрес поставки и место оказания услуг: Центральный инструментальный склад (ЦИС)  
5. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим заказом, стороны будут руководствоваться условиями договора  
6. Настоящий Заказступает в силу с момента его подписания Сторонами либо электронного уведомления об акцепте заказа.  
7. Настоящий Заказ прилагается к Договору и является его неотъемлемой частью.  
8. Дополнительная информация: Данные пластины необходимы для работы СЦ НВ.

По всем позициям: Для нарезания резьбы при ремонте ВЗД и ремонте резьбы всем "Заказчик".  
Данное количество заказывается приблизительно на 3 - 4 месяца.

**Дата, когда товар необходимо доставить по указанному Адресу доставки: ни позже, ни раньше**

## Заказ на покупку (Тун 3) – система MFG Pro

Контакты Закупщика для:  
 - Уточнения имени Куратора  
 - Согласования содержания Заказа до акцепта  
 - Уведомления о любых изменениях в Заказе, если таковые возникли после акцепта

Адрес доставки, куда необходимо доставить груз

Реквизиты юридического лица компании из группы Шлюмберже, которые должны фигурировать в товаросопроводительных документах и документах на оплату

Артикул, количество и цена в документах на оплату должны строго соответствовать данным, указанным в Заказе.

При любых отклонениях незамедлительно уведомите Закупщика

**Schlumberger**  
**Purchase Order**  
 Buyer Name: Yulia Akuzarova  
 Buyer Email: yulakuzarova@exchange.slb.com

PO Number: 7dya0802 Page: 1 \*\*Last Page\*\*  
 Order Date: 09-Aug-2016 Print Date: 09-Aug-2016  
 Payment Terms: To be confirmed PO Revision: 0  
 Incoterms: Ship Via:

Ship To:  
 Technology Company  
 Schlumberger  
 K/Tovator 2, Starly  
 Tabolskiy tract, 8-77/78  
 K23014 Tyumen  
 Russian Federation

Send Invoice "Attn: Accounts Payable" To:  
 Technology Company  
 Schlumberger  
 8 Marta, Bld 2, section 1  
 625000 Tyumen  
 Russian Federation

Vat No/Sales Tax Permit:

Item No	Quantity	Part Number	Description	Part No	Package Qty	Delivery Date	Unit Cost	Extended Cost
1	2,0				EA	09-Oct-2016		
2	6,0				EA	09-Oct-2016		
3	13,0				EA	09-Oct-2016		
4	13,0				EA	09-Oct-2016		
5	15,0				EA	09-Oct-2016		
6	13,0				EA	09-Oct-2016		
7	13,0				EA	09-Oct-2016		

RUR Total:

Technology Company  
 Purchase Order Electronically Approved

Номер заказа, который необходимо указывать в товаросопроводительных документах

Дата, когда товар необходимо доставить по указанному Адресу доставки: ни позже, **ни раньше**

## Заказ на покупку (Тун 4) – система Oracle

Дата, когда товар необходимо доставить по указанному Адресу доставки: ни позже, **ни раньше**

Артикул, количество и цена в документах на оплату должны строго соответствовать данным, указанным в Заказе.

При любых отклонениях незамедлительно уведомите Закупщика

**Schlumberger**  
 Компания "Шлюмберже Лидерство, Инв."  
 8 Calle Aguilino de la Guardia  
 Panama City,  
 Panama

PO DATE: 11/04/2016 PAGE: 1 of 1  
 VAT REG NBR :  
 CONTINENTAL SHELF NBR : NA  
 CARRIER :  
 DOC NBR :  
 \*\* DELIVER TO ADDRESS BELOW \*\*  
 JSA Leningradskoye Shosse  
 Moscow 125171  
 Russian Federation

PURCHASE ORDER: PO-543587 Vendor PO

VENDOR DETAILS:

MATERIALS REQUISITION NBR :  
 DUE DATE : 30-Apr-2016  
 LAST MODIFIED DATE : 27-Apr-2016 04:41:55  
 ORDER/JOB REFERENCE :  
 WORK ORDER :  
 SPECIAL INSTRUCTIONS :  
 DOCUMENTATION REQUIREMENTS :  
 INSPECTION CODES :  
 DISTRICT : 702B - SLJ RUSSIA - ASTRAWAN

ENTERED BY:  
 REQUESTED BY:  
 REQUISITION NBR:  
 CUSTOMER NBR:

ITEM	ITEM TYPE	QTY	UNIT	PART NBR	DESCRIPTION	ATE Nbr	UNIT VALUE	TOTAL VALUE
1	Misc./Other	1.00	Each					
2	Misc./Other	1.00	Each					
3	Misc./Other	1.00	Each					
4	Misc./Other	1.00	Each					
5	Misc./Other	1.00	Each					
6	Misc./Other	1.00	Each					
7	Misc./Other	1.00	Each					

ORDER TOTAL IN

Номер заказа, который необходимо указывать в товаросопроводительных документах

Реквизиты юридического лица компании из группы Шлюмберже, которые должны фигурировать в товаросопроводительных документах и документах на оплату, а также

Адрес доставки, куда необходимо доставить груз

Контакты Закупщика для:  
 - Уточнения имени Куратора  
 - Согласования содержания Заказа до акцепта  
 - Уведомления о любых изменениях в Заказе, если таковые возникли после акцепта

This Purchase Order PO-543587 is subject to and incorporates the Schlumberger Terms and Conditions for Purchase Orders ("SLB T&Cs") which are available electronically at <http://www.slb.com/resources/party/register/po/terms>. Supplier will be deemed to have accepted this PO along with the SLB T&Cs by its acknowledgment of this PO or commencement of performance. SLB objects to all additions, exceptions, or changes to the SLB T&Cs, whether contained in any printed form of a supplier or otherwise, unless approved by SLB in writing. The SLB T&Cs shall prevail in the event of any conflict with any terms and conditions provided by supplier in any form, unless SLB and supplier have a separate valid written agreement in place with respect to the subject matter of this PO, then the agreement shall take precedence and govern.

PURCHASE ORDER: PO-543587